NO

STUDEX® Advanced

2-IN-1 PIERCING ETTERPLEIE & RENSER
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser gir ekspert rens og pleie for huden øre. Den inneholder pH-verdi og ikke-irriterende formel sikrer svært effektiv pleie uten svie eller irritasjon.

Ikke påfør på nyhullet hud innen de første 24 timene.

Bruksanvisning:
1. Vask alltid hendene grundig før du tar på smykket eller huden.
2. Dren å fjerne overflødig væske.
3. Utan att ta bort dina hållagningssmycken, rör smyckets sitt fram och tillbaka i hålet medan du rengör örats fram och baksida.
4. Upprepa processen 2 till 3 gånger per dag.
5. STUDEX® Advanced Aftercare & Cleanser möjliggör att du kan byta örhängen i örsnibbarna redan efter 3 veckor och i örats brosk 8 veckor (inklusive hålagringen). Smykket bör ikke fjernes i lopet av denne tiden.

Forsiktighet:
Kun for utvortes bruk. Unngå kontakt med øynene og ikke svelg. Ved irritnæ, sok lege. Unngå direkte kontakt med klær da det kan misfarge stoffet. Bruk innen 3 måneder etter åpning. Kun for enkeltkunder bruk. Oppbevares i romtemperatur.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

SE

STUDEX® Advanced

2-1 PIERCING AFTERCARE & CLEANSER
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser erbjuder en grondlig rengoring och en efterverksprodukt med rengöring för optimal hudvård. Den har hudneutral pH, lugnar huden och säkerställer lakning utan brännande känsla och irritation.

Varning: Applicera inte på nytagna hål inom de första 24 timmarna.

Bruksanvisning:
1. Tvätta alltid händerna före rengöring av piercingen hål.
2. Utan att ta bort dina hållagningssmycken, rör smyckets sitt fram och tillbaka i hålet medan du rengör örats fram och baksida.
3. Upprepa processen 2 till 3 gånger per dag.
4. STUDEX® Advanced Aftercare & Cleanser möjliggör att du kan byta örhängen i örsnibbarna redan efter 3 veckor och i örats brosk 8 veckor (inklusive hålagringen). Smykket bör ikke fjernes i lopet av denne tiden.

Varning:
Endast för extern användning. Undvik kontakt med ögonen och förtär inte. Kontakta läkare vid förtäring. Undvik direkt kontakt med kläder det går kan missfärgas. Används inom 3 månader efter öppnandet. Får endast användas av en kund per flaska. Förvaras i rumstemperatur.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

FI

STUDEX® Advanced

2-1 LÄVISTYSTEN JÄLKIHOITO- JA PUHDISTUSANNE
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser tarjoaa asiantuntevaa puhdistusta ja hoitoa ihollesi. Sen ihon luonnollinen pH-arvo ja ärsyttämätön koostumus takaavat erittäin tehokkaan hoidon ilman pistelyä tai ärsytystä.

Älä levitä juuri lävistetylle iholle ensimmäisten 24 tunnin aikana.

Käyttöohjeet:
1. Pese aina kädet huolellisesti ennen kuin kosketat koruja tai ihoa.
2. Irrottamatta korua: levitä STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser lä lävistyksen ihon etu- ja takaosan ja liu'ut korua varovasti edestakaisin, alkaen 24 tuntia ihon lävistyksen jälkeen.
3. Toista prosessi 2 – 3 kertaa päivässä.
4. Käytä STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser -puhdistusaineta ja jätä korut ensimmäisen 3 viikosi ja 8 viikosi rustolle (mukaan lukien nenälävistykset). Koruja ei saa poistaa tänä aikana.

Varoitus:
Vain ulkoiseen käyttöön. Vältä ainen joutumista silmiin äläkä niele. Jos ainetta on mieltä, hakeudu lääkärin hoitoon. Vältä suoraa kosketusta vaatteiden kanssa, koska se voi värjätä kangasta. Käytä 3 kuukauden sisällä avaamisesta. Vain yksittäisille asiakkaille. Säilytä huoneenlämmössä.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

DK

STUDEX® Advanced

2-1 PIERCING AFTERCARE & CLEANSER
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser giver ekspert rensning og pleje til din hud. Dens naturlige pH-værdi og ikke-irriterende formel sikrer yderst effektiv pleje uden svie eller irritation.

Må ikke påføres på nyligt gennemboret hud inden for de første 24 timer.

Brugsanvisning:
1. Vask altid hænder grundigt, for du rører ved smykket eller huden.
2. Uden at fjerne smykket: påfør STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser på den forrete og bagerste del af den gennemborede hud og skub forsigtigt smykket frem og tilbage, start 24 timer efter, at huden er blevet gennemboret.
3. Gentag processen 2 til 3 gange om dagen.
4. Brug STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser, la smykket ligge i øreflippen i 3 uker og 8 uker for brusk (inklusive hålagringen). Smykket bør ikke fjernes i løpet av denne tiden.

Advarsel:
Kun til ekstern brug. Undgå kontakt med øjnene og indtag ikke. Søg læge ved irritation. Undgå direkte kontakt med klær da det kan misfarge stoffet. Bruk innen 3 måneder efter åbning. Kun for enkeltkunder brug. Oppbevares i rumstemperatur.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

EE

STUDEX® Advanced

2-IN-1 AGUSTAMISJÄRNE HOOLDUS JA PUHASTUSVAHEND
STUDEX® Advanced Augustamis järgne hooldus pakub professionaalset puhastust ja järelhooldust. Selle loomulik nahasõbralik pH ja mittesärivat koostis tagavad ülitõhusat kaitset ilma põletuse ja ärrituseta.

Mitte kanda nahale enne 24 tunni möödumist augustamisest.

Kasutamisõpetus:
1. Enne ehte või augustatud piirkonna puudutamist pesta käsi.
2. Värske kõrvaaugu hooldamisel, kanda STUDEX® Advanced Piercing Aftercare Cleanser augustatud piirkonnale, mõlemale poolele ning liigutada ehet õrnalt edasi- tagasi, alustades 24 tundi peale augustamist.
3. Korrake protseduri 2 – 3 korra päevas.
4. STUDEX® Advanced järelhooldusvahendit kasutades on paranemisperioodi järgnevalt: kõrvalest - 3 nädalat ja helix (kõrve auk, samuti ka ninaehte auk) – 8 nädalat. Paranemisperioodi ajaltel on keelatud spetsiaalset ehet augustatud piirkonnast eemaldada.

Tähelepanu:
Ärge kandke värskelt augustatud nahale esimese 24 tunni jooksul. Ainult väikeses kasutamisseks. Vältige silma sattumist ja ärge neelake alla. Kui ilmneb ärritus, lõpetage pärast pesu. Vältige otsest kokkupuudet riietega, kuna see võib riide värvi muuta. Kasutage 3 kuu jooksul pärast avamist. Ainult üksikklientidele kasutamiseks. Hoida toatemperatuuril.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

LV

STUDEX® Advanced

2-IN-1 PECAPROPES PĒRSINGA UN TĪRĪŠANAS
STUDEX® Advanced pēcaprūpes pērsinga līdzekļu nodrošina kvalitatīvu ādas attīrīšanu un kopšanu pēc caurdurošanas procedūras. Ādas dabiskais pH un nekairinoša formula nodrošina augstu efektivu aprūpe bez dedzinošas sajūtas vai kairinājuma.

Neuzklāt uz tikko izrādīta mākslīgās pērna 24 stundu laikā.

Lietošanas instrukcija:
1. Pirms pieskāriens rotaslietām, vienmēr rūpīgi nomazgājiet rokas.
2. Neizņemot rotaslietas, uzklājiet STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner uz caururdās ādas priekšējās un aizmugurējās puses ne ātrāk kā 24 stundas pēc caurdurošanas, un uzmanīgi virziet rotaslietu uz priekšu un atpakaļ.
3. Atkārtojiet darbību 2 – 3 reizes dienā.
4. Lietojot STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner, atstājiet rotaslietu auss lāpstiņā (helix āķītī, kā arī ādas caurdurošanas gadījumā – 8 nedēļas (arī deguna pīrsinga gadījumā). Šajā laikā rotaslietas nedrīkst izņemt.

Uzmanību:
Nelietojiet uz tikko caurdurtas ādas pirms 24 stundu laika. Paredzēts tikai ārējai lietošanai. Ja ūdens nokļūst kādā laikā acīs un nelietojiet iekšķīgi. Ja esat norijis līdzekli, nekavējoties meklējiet ārsta palīdzību. Izvairieties no tiešas saskares ar apģērbu, jo tas var izbalināt audumu. Izlietot 3 mēnešu laikā pēc iepakojuma pirmās atvēršanas. Viens produkta lietotājs. Produktu var izmantot tikai viena klienam. Uzglabāt istabas temperatūrā.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

LT

STUDEX® Advanced

2-IN-1 PIERCING AFTERCARE & CLEANSER
„STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner" profesionalūs valo ir rūpinasi jūsų ausi. Natūralios odos pH ir nedirginantì formulė užtikrina labai efektyvią priežiūrą, negraužia ir nedirgina.

Netepkite ką tik pradurtos odos per pirmąsias 24 valandas.

Naudojimo instrukcija:
1. Prieš liesdami auskarus ar odą, visada kruopščiai nusiplaukite rankas.
2. Neišimdami auskarų: uždėkite „STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner" pradurtos vietos priekinėje ir galinėje dalyje ir švelniai stumkite auskarą atgal ir pirmyn, pradėdami praėjus 24 valandoms po odos pradūrimo.
3. Kartokite procesą 2 – 3 kartus per dieną.
4. Naudodami „STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner", palikite auskarus ausies spenelyje 3 savaites, o krentinėje – 8 savaites (įskaitant nosies auskarus). Neišimkite auskarų per šį laiką.

Atsargiai:
Tik išoriniam naudojimui. Vengti kontakto su akimis ir nepraryti. Praėjus kreiptis į gydytoją. Vengti tiesioginio kontakto su drabužiais, nes gali išblukti medžiaga. Naudoti 3 mėnesius nuo atidarymo dienos. Tik individualiems klientams. Laikyti kambario temperatūroje.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

UA

STUDEX® Advanced

2-IN-1 ЗАСІБ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ ЗА МІСЦЕМ ПРОКОЛУ
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner – це нова розробка в догляді за шкірою після проколу. Цей засіб має нейтральний pH та забезпечує високоефективний догляд за шкірою без печіння чи подразнення.

Не наносьте засіб на місце проколу протягом перших 24 годин.

Правила застосування:
1. Завжди ретельно мийте руки, перш ніж торкатися сережок або місця прокола.
2. Не знімаючи сережок: нанесіть засіб STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner на місце прокону спереду і ззаду до застрібка, та обережно рухайте прикрасу назад і вперед, починаючи після того як минули 24 години після прокону.
3. Повторіть цю процедуру 2 – 3 рази на день.
4. Застосовуючи засіб для очищення та догляду за місцем проколу STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner, залишайте сережки в мочці вуха протягом 3 тижнів та на 8 тижнів у хрящі (включно з проколом носа). Протягом цього часу прикраси не слід знімати.

Застереження:
Тільки для зовнішнього застосування. Уникайте попадання в очі та проковтування. У разі проковтування звернутися до лікаря. Уникайте попадання засобу на одяг, оскільки він може знебарвити тканину. Придатний для використання протягом 3 місяців після відкриття. Призначений для індивідуального використання. Зберігати при кімнатній температурі.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

PL

STUDEX® Advanced

2 w 1 PIELĘGNACJA I OCZYCZANIE PO PRZEKŁUCIU
STUDEX® Advanced zapewnia profesjonalne oczyszczanie i pielęgnację po przekłuciu. Ma neutralne dla skóry pH, a niedrażniąca formuła zapewnia efektywną ochronę bez szczypania i podrażnień, zapewniając jednocześnie optymalne środowisko do gojenia się skóry.

Nie aplikuj na nowo przekłute miejsce przez pierwsze 24 godziny.

Sposób użycia:
1. Zawsze dokładnie umyj ręce, zanim dotkniesz biżuterii lub miejsca przekłucia.
2. Nie zdejmując biżuterii: spryskaj preparatem STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser przód i tył miejsca przekłucia i delikatnie porusz kolczykiem do przodu i do tyłu, zaczynając 24 godziny po przekłuciu.
3. Powtórz tę czynność 2 lub 3 razy dziennie.
4. Używając STUDEX® Advanced Piercing Aftercare pozostaw biżuterię w płatku ucha na 3 tygodnie, a w chrząstce ucha na 8 tygodni (dotyczy to również kolczyków do nosa). W tym czasie nie należy zdejmować biżuterii.

Uwaga:
Nie aplikuj na świeżo przekłute miejsce przez pierwsze 24 godziny.
Tylko do użytku zewnętrznego. Unikaj kontaktu z oczami i nie połykaj.
W przypadku połknięcia skontaktuj się z lekarzem. Do użytku osobistego.
Przechowywać w temperaturze pokojowej.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

RU

STUDEX® Advanced

2 В 1 ОЧИЩАЮЩЕЕ СРЕДСТВО & СРЕДСТВО ПО УХОДУ В МЕСТАХ ПРОКОЛА
Средство по уходу в местах прокола STUDEX® Advanced – это новая разработка в уходе после прокола. Данное средство имеет нейтральный pH и обеспечивает эффективный уход без жжения и раздражения.

Внимание! Это средство можно наносить только через 24 часа после прокола.

Применение:
1. В первую заживления перед каждым прикосновением мест прокола
2. Не снимая серег, нанесите средство STUDEX® Advanced спереди и сзади, подвигайте серьгу аккуратно вперед и назад. Эту процедуру можно делать спустя 24 часа после прокола.
3. Делайте данную процедуру 2-3 раза в день.
4. При использовании средства STUDEX® Advanced серьги нужно носить 3 недели. При проколе хряща уха и носа – 8 недель. В этот период серьги с менять серьги на другие нельзя.

Внимание:
Только для наружного применения. Избегайте контакт с глазами и не принимайте вовнутрь Если случайно средство попало в рот, и Вы его проглотили, обратитесь к врачу. Избегайте попадения средства на цветную одежду Используйте в течение 3ох месяцев после вскрытия. Только для личного использования. Хранить при комнатной температуре.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

KZ

STUDEX® Advanced

2-В-1 ТІРСИНГ ОПЕРАЦИЯДАН КЕЙІНГІ КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАРТҚЫШ
STUDEX® Advanced Пирсинг операциядан кейінгі күтім және тазартқыш құрал теріңіздің сараптамалық тазартылуын және күтіпін қамтамасыз етеді. Бұл тәрізіне табиғи pH және тітіркендіретін формуляры күйдірусіз немесе тітіркенусіз жоғары тиімді күтімді қамтамасыз етеді.

Алғашқы 24 сағат өткенше жаңа тесілген теріге қолданбаңыз.

Пайдалануға арналған бағыт:
1. Зергерлік бұйымдарын немесе теріге тигізбестен бұрын әрқашан қолыңыздағы мұқият жуыңыз.
2. Зергерлік бұйымдарды шешпей: STUDEX® Advanced пирсинге күтуге және тазартуға арналған құралды теліктің терінің алдыңғы және артқы жағына жағыңыз және тірегі тесеменен кейін 24 сағаттан бастап ақшекілдерді ақырын артқа және алға жылжытыңыз.
3. Процесті күніне 2-3 рет қайталаңыз.
4. STUDEX® Advanced пирсингке күтім жасауға және оны тазартуға арналған құралды пайдалана отырып, ешкекілерді құлақта 3 апта және шмұрынды (мұрын пирсингі қоса алғанда) үшін 8 аптаға қалдырыңыз. Осы уақыт ішінде зергерлік бұйымдарды алып тастауға болмайды.

Назар аударыңыз:
Тек сыртқы пайдалану үшін. Көзге тигізбеңіз және ішке кірмеңіз. Ішке кірген жағде медициналық көмекке жүгініңіз. Киіммен тікелей байланыста болудан аулақ болыңыз, себебі бұл матаның түсіне әсерінуі мүмкін. Ашылған сәттен бастап 3 ай ішінде қолданылады. Тек жеке тұлға үшін. Бөлме температурасында сақтаңыз.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

TR

STUDEX® Advanced

2 si 1 ARADA DELME İŞLEMİ SONRASI BAKIM & TEMİZLİK
STUDEX® Advanced delim sonrası bakım solüsyonu, delinen kulağınızı sonrası delim bölgesinin bakım ve temizliğini sağlar. Formülü doğal pH seviyesindedir. Bu formül sayesinde batırım yıl kare tahriş olmadan son derece etkili bir bakım sağlanmış olur.

Yeni delme işlemi yapılmış cilde ilk 24 saat içinde uygulama yapmayınız

Kullanma talimatları:
1. Takınıza ve cildinize dokunmadan önce her zaman ellerinizi yıkayınız.
2. Delme küpelerini çıkarmadan delme işleminden 24 saat sonra STUDEX® Advanced Bakım ve Temizlik solüsyonu uygulayarak küpenizi hafifçe öne arkaya hareket ettirerek delme bölgesinin önünü ve arkasını temizleyin.
3. Bu uygulamayı günde 2 – 3 kez tekrarlayın.
4. STUDEX® Advanced Delme İşlemi Sonrası Bakım & Temizlik solüsyonunu kullanarak kulak delme küpenizi kulak memesinde 3 hafta ve kulak kıkırdak bölgesinde 8 hafta (Burun hıçrma delme işlemi dahil) çıkarmadan kullanınız.

Dikkat:
Sadece harici kullanım içindir. Gözlerle temasından kaçının ve yutmayın. Yutularsa tıbbi yardım alın. Kumaşın rengini değiştirebileceğinden, giysilerle doğrudan temastan kaçının. Açıldıktan sonra 3 ay ile kullanılmalıdır. Ödü sıcaklığında saklayın.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

KR

STUDEX® Advanced

2-IN-1 LOSION ZA NEGU NAKON PIRSANJA
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner obezbeđuje stručno čišćenje i negu vaše kože prilikom piercinga. Prirodna PH vrijednost kože i neiritirajuća formula pružaju visoko učinkovitu njegu bez pečenja ili iritacija.

Ne nanositi na kožu na kojoj je napravljen piercing u prva 24h.

Uputstvo za upotrebu:
1. Uvijek temeljito operite ruke prije nego što dodirnete nakit ili kožu.
2. Bez skidanja nakita: nanesite STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner na prednji i zadnji dio probušene kože i nježno pomičite nakit naprijed-natrag, počevši sa njegom nakon 24h od napravljenog piercinga.
3. Ponovite postupak 2-3 puta u toku dana.
4. Za vrijeme korištenja STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner, nakit ostavite u uhu 3 tjedna, a ako su u dijelu uha sa hrskavicom ostavite ih 8 tjedana (uključujući i bušenje nosa). Nakit ne treba uklanjati za to vrijeme.

Oprez:
Samo za vanjsku upotrebu. Izbegavajte kontakt sa očima i ne gutajte.
Ako se progruta, potražite lječničku pomoć. Izbegavajte direktan kontakt sa odjećom jer može promijeniti boju tkanine.
Koristite u roku od 3 mjeseca od otvaranja. Samo za pojedinačne kupce. Čuvati na sobnoj temperaturi.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

SR

STUDEX® Advanced

2-IN-1 LOSION ZA NEGU NAKON PIRSINGA
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner obezbeđuje stručno čišćenje i negu vaše kože prilikom pirsinga. Prirodna PH vrednost kože i neiritirajuća formula pružaju visoko efikasnu negu bez pečenja ili iritacija.

Ne nanositi na kožu na kojoj je urađen pirsing u prva 24h.

Uputstvo za upotrebu:
1. Uvek temeljito operite ruke pre nego što dodirnete nakit ili kožu.
2. Bez skidanja nakita: nanesite STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner na prednji i zadnji deo probušene kože i nežno pomerajte nakit napred-nazad, počevši sa negom nakon 24h od napravljenog pirsinga.
3. Ponovite postupak 2-3 puta u toku dana.
4. Za vreme korištenja STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleaner, nakit ostavite u uhu 3 tjedna, a ako su u delu uha sa hrskavicom ostavite ih 8 nedelja (uključujući i bušenje nosa). Nakit ne treba uklanjati za to vreme.

Oprez:
Samo za spoljnu upotrebu. Izbegavajte kontakt sa očima i ne gutajte.
Ako se progruta, potražite lekarsku pomoć. Izbegavajte direktan kontakt sa odećom jer može promeniti boju tkanine.
Koristite u roku od 3 meseca od otvaranja. Samo za pojedinačne kupce. Čuvati na sobnoj temperaturi.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

STUDEX®
ADVANCED
2-IN-1 PIERCING
AFTERCARE & CLEANSER
OPTIMUM SKIN RECOVERY

Dermatologist Tested

3 WEEK HYGIENE APPLICATION

3.4 FL OZ / 100 ml

DE

STUDEX® Advanced

2-IN-1 PIERCINGPFLEGE & REINIGER
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser bietet fachmännische Reinigung und Pflege ihrer Haut. Sein hautnützlicher pH-Wert und seine reinzungsfreie Formel sorgen für eine hochwirksame Pflege ohne weitere Stiche oder Irritationen zu verursachen. Nicht innerhalb der ersten 24 Stunden auf die frisch gestochene Haut auftragen.
Gebrauchsanweisung:
1. Waschen Sie sich immer gründlich die Hände, bevor Sie den Schmuck oder die Haut berühren.
2. Tragen Sie STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser 24 Stunden nach dem Stechen auf die Vorder- und Rückseite der frisch gestochenen Haut auf. Bewegen Sie den Schmuck vorsichtig vor und zurück, ohne den Schmuck zu entfernen.
3. Wiederholen Sie den Vorgang 2 – 3 mal täglich.
4. Unter Verwendung von STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser lassen Sie den Schmuck für 3 Wochen im Ohrläppchen und für 8 Wochen im Knorpelbereich und der Nase. Der Schmuck sollte während dieser Zeit nicht entfernt werden.

Vorsicht:
Nur für den äußerlichen Gebrauch zu verwenden. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen und nehmen Sie es nicht ein. Bei Verschlucken sollten Sie ärztlichen Rat einholen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Kleidung, da dies zu Verfärbungen des Gewebes führen kann. Nach Öffnung innerhalb von 3 Monaten zu verwenden. Nur für Einzelkunden zu verwenden. Bei Raumtemperatur lagern.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid.

GB

STUDEX® Advanced

2-IN-1 PIERCING AFTERCARE & CLEANSER
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser provides expert cleaning and care for your skin. It's skin natural pH and non-irritant formula ensure highly effective care without stinging or irritation.

Do not apply on newly pierced skin within first 24 hours.

Direction for use:
1. Always wash hands thoroughly before touching the jewelry or the skin.
2. Without removing the jewelry: apply STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser to the front and back part of the pierced skin and gently slide the jewelry back and forward, starting 24 hours after the skin was pierced.
3. Repeat the process 2 to 3 times a day.
4. Using STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser, leave the jewelry in the earlobe for 3 weeks and 8 weeks for cartilage (including nose piercings). Jewelry should not be removed during this time.

Caution:
For external use only. Avoid contact with eyes and do not ingest. If ingested, seek medical advice. Avoid direct contact with clothing as may discolor fabric. Use within 3 months of opening. For single customers use only. Store at room temperature.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

FR

STUDEX® Advanced

LOTION DE SOIN NETTOYANTE APRÈS-PERÇAGE **2-EN-1**
STUDEX® Advanced, Soin Nettoyant Après-Perçage procure nettoyage et soin pour votre peau. Son Ph neutre et sa formule non-irritante procurent un soin hautement efficace pour votre peau sans l'irriter ni ujerisation de picotement.

Ne pas appliquer sur une peau nouvellement percée pendant 24 heures.

Conseils d'utilisation:
1. Laver soigneusement vos mains avant de toucher la boucle d'oreille ou la peau.
2. Sans retirer la boucle d'oreille: appliquer STUDEX® Advanced Soin Nettoyant Après-Perçage à l'avant et à l'arrière de la peau nouvellement percée et faites bouger doucement la boucle d'oreille de l'avant vers l'arrière, 24 heures après le perçage.
3. Répéter le soin 2 à 3 fois par jour.
4. Pendant l'utilisation de STUDEX® Advanced Soin Nettoyant Après-Perçage, garder les boucles d'oreilles de perçage pendant 3 semaines pour le lobe et 8 semaines pour le cartilage (incluant les piercings de nez). Les boucles d'oreilles ne doivent pas être retirées pendant cette période.

Attention:
À usage externe uniquement. Évitez tout contact avec les yeux et ne pas ingérer. Évitez tout contact direct avec les vêtements par risque de décoloration. À utiliser dans les 3 mois après ouverture. À usage personnel uniquement. Stocker à temperature ambiante.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

NL

STUDEX® Advanced

2-IN-1 PIERCING NAVERZORGINGS- & REINIGINGSMIDDEL
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare zorgt voor een optimale reiniging en verzorging van het oorgaatje. De huidvriendelijke formule met natuurlijke pH-waarde zorgt voor een zeer effectieve verzorging zonder prikken of irritatie.

Dit product pas gebruiken 24 uur na het prikken van het oorgaatje.

Gebruiksaanwijzing:
1. Was uw handen grondig voordat u de oorbel of de huid aanraakt.
2. Breng 24 uur na het prikken van het oorgaatje STUDEX® Advanced aan op de voor- en achterkant van het oorgaatje en duw de oorbel (zonder dat u deze uitdoet) zachtjes naar voren en naar achteren.
3. Herhaal dit proces 2 tot 3 keer per dag.
4. Wanneer u STUDEX® Advanced gebruikt, mag de oorbel in de oorlel al na 3 weken verwangen worden. Een oorbel in het kraakbeen (incl. neusbellen) mogen na 8 weken verwangen worden. Gedurende deze periode mogen de oorbellen niet uitgedaan worden.

Opgelet:
Alleen voor uitwendig gebruik. Contact met de ogen vermijden en niet inneemen. Heeft u het product toch ingeslikt, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Vermijd direct contact met kleding omdat dit verkleuring kan veroorzaken. Te gebruiken binnen 3 maanden na opening. Enkel voor persoonlijk gebruik. Bewaren op kamertemperatuur.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

ES

STUDEX® Advanced

2-EN-1 CUIDADO DE LA PIEL DESPUÉS DE LA PERFORACIÓN & LIMPIADOR
STUDEX® ADVANCED El tratamiento para después de la perforación proporciona una limpieza y cuidado profesional de la zona perforada. Su fórmula PH neutra y no irritante garantiza una protección altamente efectiva sin hormigueo ni irritación.

No aplicar en la zona recién perforada hasta pasadas 24 h.

Instrucciones de uso:
1. Lávese las manos minuciosamente antes de tocar el pendiente o la piel.
2. Sin quitarse el pendiente, aplique STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser tanto en la parte delantera como trasera de la perforación, y mueva suavemente el pendiente hacia delante y hacia atrás, comenzando una vez pasadas 24h desde la perforación.
3. Repita de dos a tres veces al día.
4. Usando el tratamiento STUDEX® Advanced, deje el pendiente durante 3 semanas en el lóbulo y durante 8 semanas en el cartílago (incluyendo piercing de nariz). Durante este periodo de tiempo los pendientes no deben quitarse.

Precauciones:
Solo para uso externo. Evitar el contacto con los ojos, no ingerir. En caso de ingerirlo, consulte con su médico. Evite el contacto directo con la ropa, ya que puede decolorar la tela. Una vez abierto, usar dentro de los primeros 3 meses. Este producto es de uso individual. Guardar a temperatura ambiente.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

PT

STUDEX® Advanced

2-EM-1 CUIDA & HIGIENIZA
STUDEX® Advanced Tratamento para depois da furação fornece uma limpeza profissional e cuidado para as suas orelhas recém-furadas. O pH natural da pele e a fórmula não irritante assicurano um trattamento altamente eficaz e sem ardor ou irritação.

Não aplicar na zona recém-furada até passadas 24 h.

Instruções de uso:
1. Sempre lave bem as mãos antes de tocar na sua jóia ou orelha.
2. Sem retirar as joias: aplique STUDEX® Advanced Tratamento para depois da furação, na parte da frente e de trás da pele furadas e deslize suavemente as joias para trás e para a frente, a partir de 24 horas após a furação das orelhas.
3. Repita o processo 2, três vezes ao dia.
4. Utilize o STUDEX® Advanced Tratamento para depois da furação, e deixe as joias no lóbulo das orelhas durante 3 semanas ou 8 semanas se for na cartilagem (também furação no nariz). Deverá seguir estas instruções e mover as jóias durante todo este período sem retirá-las das orelhas.

Atenção:
Somente para uso externo. Evite o contacto com os olhos e não ingerir. Se ingerido, procure orientação médica. Evite o contacto direto com a roupa, pois pode manchar o tecido. Após aberto usar dentro de 3 meses. Este produto é de uso individual. Armazenar a temperatura ambiente.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

IT

STUDEX® Advanced

2-IN-1 TRATTAMENTO POST FORATURA & DETERGENTE
STUDEX® Advanced Trattamento Post Fortura & Detergente permette una pulizia e una cura esperte per la pelle. Il pH neutro, e la formula non irritante assicurano un trattamento altamente efficace senza bruciare o irritare

Non applicare sulla pelle appena forata nelle prime 24 ore.

Istruzioni per l'uso:
1. Lavarsi sempre accuratamente le mani prima di toccare i gioielli o la pelle.
2. Senza rimuovere il gioiello: applicare STUDEX® Advanced sulla parte anteriore e posteriore della pelle forata e far scorrere delicatamente il gioiello avanti e indietro, a partire da 24 ore dopo la foratura.
3. Ripetere il procedimento da 2 a 3 volte al giorno.
4. Utilizzando STUDEX® Advanced Trattamento Post Foratura & Detergente, lasciare il gioiello nel lobo dell'orecchio per 3 settimane e 8 settimane per la cartilagine (compresi i piercing al naso). I gioielli non devono essere rimossi durante questo periodo

Attenzione:
Solo per uso esterno. Evitare il contatto con gli occhi e non ingerire. In caso di ingestione, consultare un medico. Evitare il contatto diretto con gli indumenti perché potrebbe scolorire i tessuti. Utilizzare entro 3 mesi dall'apertura. Solo per uso personale. Conservare a temperatura ambiente.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

GR

STUDEX® Advanced

2-σε-1 PIERCING META ΠΕΡΙΟΧΗΣ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ
Το STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser παρέχει εξειδικευμένο καθαρισμό και φροντίδα για το δέρμα σας. Το φυσικό pH του δέρματος και η μη ερεθιστική φόρμουλα του εξασφαλίζουν εξαιρετικά αποτελεσματική φροντίδα χωρίς τσούξιμο ή ερεθισμό.

Μην εφαρμόζετε σε πρόσφατα τρυπημένο δέρμα μέσα στις πρώτες 24 ώρες.

Οδηγίες χρήσης:
1. Να πλένετε πάντα καλά τα χέρια πριν αγγίξετε το κόσμημα ή το δέρμα.
2. Χωρίς να βγάλετε το κόσμημα: εφαρμόστε το STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser στο μπροστινό και πίσω μέρος του τρυπημένου δέρματος και σύρετε απαλά το κόσμημα προς τα πίσω και προς τα εμπρός, ξεκινώντας 24 ώρες μετά το τρύπημα του δέρματος.
3. Επαναλάβετε τη διαδικασία 2 με 3 φορές την ημέρα.
4. Χρησιμοποιώντας το STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser, αφήστε το κόσμημα στον λοβό του αυτιού για 3 εβδομάδες και 8 εβδομάδες για τον χόνδρο (συμπεριλαμβανομένων των τρυπημάτων μύτης). Τα κοσμήματα δεν πρέπει να αφαιρούνται κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.

Προσοχή:
Μόνο για εξωτερική χρήση. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και μην την καταπίνετε. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε ιατρική συμβουλή. Αποφύγετε την άμεση επαφή με τα ρούχα γιατί μπορεί να αποχρωματιστεί το ύφασμα. Χρησιμοποιήστε το εντός 3 μηνών από το άνοιγμα. Χρησιμοποιήστε μόνο για μεμονωμένους πελάτες. Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

RO

STUDEX® Advanced

2-IN-1 INGRIJIRE SI CURĂȚARE
Produsul STUDEX® Advanced Piercing Aftercare oferă o curățare și îngrijire profesională pentru piercing-ul dumneavoastră. Are un pH natural al pielii și formula neiritantă asigură o îngrijire eficientă fără roșeață sau iritare.

Nu folosiți pe pielea perforată în primele 24 de ore.

Instrucțiuni de utilizare:
1. Spălați-vă întotdeauna bine pe mâini înainte de a atinge bijuteriile sau pielea.
2. Fără ai îndepărta, mișcați delicat cercei înainte și înapoi în timp ce curățați bine partea din față și din spate a urechii.
3. Repetați procesul de 2 – 3 ori pe zi.
4. Folosind STUDEX® Advanced Aftercare lăsați cercei în lobul urechii timp de 3 săptămâni și de 8 săptămâni în cazul perforării cartilajului. În această perioadă cercei nu trebuie îndepărtați.

Atenționări:
Doar pentru uz extern. A se evita contactul cu ochii și a nu se înghite. Dacă este înghițit, solicitați sfatul medicului. A se evita contactul direct cu îmbrăcămintea deoarece poate decolora materialul. A se utiliza în termen de 3 luni de la deschidere. Acest produs nu este pentru comercializare la terți. A se depozita la temperatura camerei.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

BG

STUDEX® Advanced

2-IN-1 ГРИЖА СЛЕД ПРОБИВАНЕ & ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОБИТОТО МЯСТО
STUDEX® Advanced осигурява експертна грижа и почистване на вашата кожа .Използана е PH неутрална формула, която е изключително ефективна, по-дразни кожата, не я защипва и не лепне.

Не нанасяйте на прясно пробитото ухо в рамките на 24 часа.

Начин на употреба:
1. Винаги измивайте основно ръцете си преди да докоснете обеца или кожата около нея.
2. 24 часа след пробиването нанесете STUDEX® Advanced на предната и задна част на пробитото ухо и внимателно раздвижете обеца напред и назад. Не свалете обеца.
3. Нанасяйте от продукта 2 – 3 пъти дневно.
4. При редовно използване на STUDEX® Advanced не сваляйте обеца от ухото 3 седмици, и 8 седмици ако сте пробили хрущялната част на ухото или носа.

Внимание:
Само за външна употреба. Избягвайте контакт с очите. Ако продуктът попадне в устата, потърсете лекарска помощ. Не нанасяйте върху дреха, може да се обезцвети. След отваряне на опаковката, използвайте в рамките на 3 месеца. Използва се от крайни клиенти. Съхранявайте при стайна температура.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

SI

STUDEX® Advanced

2 V 1 LOSJON ZA NEGO PO LUKNJANJU
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare zagotavlja strokovno čiščenje in nego vašega piercinga. Naravni pH kože in pomirjevalna formula zagotavljata zelo učinkovito nega brez zbadanja ali draženja.

Losjona ne nanašajte na kožo v prvih 24-ih urah po luknjanju.

Napotki za uporabo:
1. Preden se dotaknete piercinga ali kože si temeljito umijte roke.
2. Brez da bi med tem odstranili uhan, nežno premikajte nahi naprej in nazaj, ob tem pa temeljito očistite sprednji in zadnji del ušesa ter uhana. Z nego predobdene kože začnite po 24-ih urah.
3. Postopek ponovite 2krat do 3krat.
4. Z uporabo STUDEX® Advanced Aftercare, pustite uhan v ušesni mečki 3 tedne, v hrustancu pa 8 tednov (velja tudi pri prebadanju nosu). Nakita v tem času ne smete odstraniti.

Pozor:
Samo za zunanjo uporabo. Izogibajte se stiku z očmi. Ce zaužijete poiščite zdravniško pomoč.
Izogibajte se neposrednemu stiku z oblačili, ker lahko razbarva tkanino.
Uporabiti ga je treba v 3 mesecih po odprtju. Samo za posamezno uporabo strank. Shranjujte pri sobni temperaturi.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

HU

STUDEX® Advanced

2 AZ 1-BEN PIERCING UTÓKEZELÉS ÉS TISZTÍTÁS
A STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser szakszerű tisztítás és ápolás a bőrének. Ez a termék a bőr természetes pH-jával és gyengéd formulájával biztosítja a hatékony ápolást kellemetlen érzés vagy irritáció nélkül.

Ne alkalmazza az újonnan átlyukasztott bőre az első 24 órában.

Használati utasítás:
1. Mielőtt hozzáér az ékszerhez vagy a bőréhez, a kezét alaposan mossa kezet, miután hozzáér az ékszerhez vagy a bőréhez.
2. A ékszer eltávolítása nélkül vigye fel a STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser az átlyukasztott bőr elülső és hátsó részére, majd óvatosan mozgassa az ékszert előre-hátra, mindezt a lyukasztás után 24 órával kezdje.
3. Ismételje meg az eljárást naponta 2 – 3 alkalommal.
4. A STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser használata mellett az ékszert a fülcimpában 3 hétig, a porcban 8 hétig (beleértve az orr piercinget is) hagyja bent. Ez idő alatt ne távolítsa el az ékszereket.

Figyelmeztetés:
Kizárólag külső használatra. Kerülje el a szemmel való érintkezést és ne nyelje le! Lenyelés esetén forduljon orvoshoz. Ruházattal közvetlen érintkezés elszíneződést okozhat. Felbontástól számított 3 hónapig használható. A termék végfelhasználók részére készült. Szobahőmérsékleten tárolandó. szobahőmérsékleten tárolandó.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

CZ

STUDEX® Advanced

2 v 1 ČIŠTĚNÍ A PÉČE O VÁŠ PIERCING
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare poskytuje odborné čištění a péči o vaši piercing. Má pro pokožku přirozené pH a svým složením nedráždí a zajišťuje vysoce účinnou ochranu bez pocitu svědění.

Během prvních 24 hodin neaplikujte na čerstvě propichnutou kůži.

Návod k použití:
1. Před dotykem šperku nebo pokožky si vždy důkladně umyjte ruce.
2. Aniž bych šperk sundávali: naneste STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser na přední a zadní část propichnuté kůže a jemně posunujte šperk dozadu a dopředu, počínaje 24 hodinami po propichnutí kůže.
3. Proces opakujte 2 až 3krát denně.
4. Při použití přípravku STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser nechte šperk v ušním laločku 3 týdny a 8 týdnů v případě chrupavek (včetně piercingu v nose). Během této doby by se šperk neměl sundávat.

Upozornění:
Neaplikujte na nové propichnutou pokožku během prvních 24 hodin. Pouze k zevnímu použití. Při použití vyhledejte lékařskou pomoc. Vyvarujte se kontaktu s očima. Zabraňte přímému kontaktu s oděvem, může dojít ke změně barvy látky. Spotřebujte do 3 měsíců od otevření. Určeno pouze pro jednoho zákazníka. Skladujte při pokojové teplotě.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

SK

STUDEX® Advanced

PIERCING **2 V 1** PO OŠETERNIE A ČISTENIE
STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser poskytuje profesionálne čistenie a starostlivosť o vašu pokožku. Vďaka svojmu, pokožky prirodzenému pH a jemnému vzorcu nedráždi a zaručuje vysoko účinnú starostlivosť bez nepohodlia alebo podráždenia.

Prvých 24 hodín neaplikujte na čerstvo prepichnutú pokožku.

Inštrukcie:
1. Pred dotykom šperku alebo pokožky si vždy dôkladne umyte ruky.
2. Bez odstránenia šperku naneste pomocou STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser na prednú a zadnú časť prepichnutej pokožky a jemne posunujte šperk dozadu a dopredu, počínajúc 24 hodinami po prepichnutí kože.
3. Proces opakujte 2 až 3krát denne.
4. Pri použití prípravku STUDEX® Advanced Piercing Aftercare & Cleanser nechte šperk v ušnom laločku 3 týždne a 8 týždňov v prípade chrupavky (vrátane piercingu nosa). Počas tejto doby šperky neodstraňujte.

Upozornenie:
Len na vonkajšie použitie. Zabráňte kontaktu s očami a neprehĺtajte! Pri požití vyhľadajte lekársku pomoc. Priamy kontakt s odevom môže spôsobiť zmenu farby. Môže sa používať 3 mesiace od dátumu otvorenia. Produkt je určený pre koncových užívateľov. Výrobok by sa mal skladovať pri izbovej teplote.

Ingredients: Aqua, Sodium Hypochlorite, Phosphoric Acid

Distributed by:
STUDEX® of Europe GmbH
Untere Wiesen 3
A-68400 Feldkirch, Austria
www.studex.eu

MADE IN UK

EU: CHT EUROPE GmbH
Alter Platz 28 / III
9020 Klagenfurt, Austria

Clinical Health TECHNOLOGIES

3M